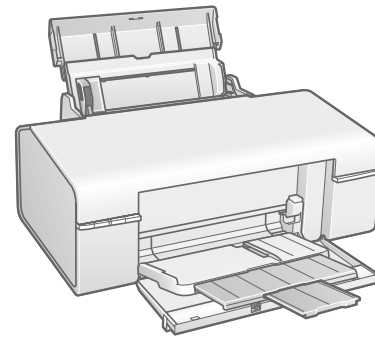


- RO** Începeți aici
- BG** Започнете оттук
- LV** Sāciet šeit
- LT** Pradėkite čia
- ET** Alusta siit

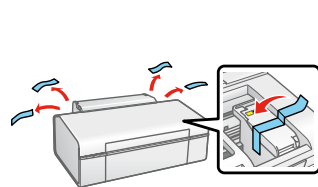


Despachetare
Разопаковане
Atvēršana
Išpakavimas
Lahtipakkimine

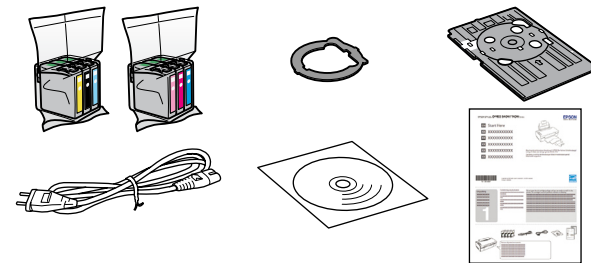
1

Conținutul ambalajului poate varia în funcție de locație.
Съдържанието може да е различно според местоположението.
Saturs var atšķirties saistībā ar atrašanās vietas.
Pakuotės turinys gali skirtis priklausomai nuo šalies.
Sisu võib erineda sõltuvalt lokatsioonist.

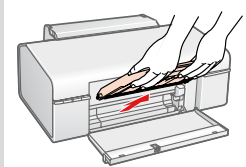
Nu deschideți cartușul cu cerneală decât atunci când sunteți pregătit să-l instalați în imprimantă. Cartușul este introdus într-un ambalaj vidat, pentru a-l menține în stare de funcționare.
Не отваряйте пакета на мастилницата докато не сте готови да я поставите в принтера. Мастилницата е пакетирана във вакуумна опаковка, за да се поддържа надеждността ѝ.
Neatveriet tintes kasetnes iepakojumu, kamēr tā nav sagatavota uzstādīšanai printerī. Kasetne atrodas vakuumpakojumā, lai garantētu tās uzticamību.
Neatidarykite rašalo kasetės pakuotės, kol nebūsate pasirengę ją įdėti į spausdintuvą. Kasetė supakuota vakuuminėje pakuotėje, kad būtų kokybiška.
Āra ava tindikasetti pakki enne kui sa oled valmis seda printerisse installeerima. Kassett on pakitud vaakumis, et säilitada tema töökindlus.



Îndepărtați toate materialele de protecție.
Отстранете всички предпазни материали.
Noņemiet visus aizsargmateriālus.
Nuimkite visas apsaugines medžiagas.
Eemalda kõik kattedmaterjalid.

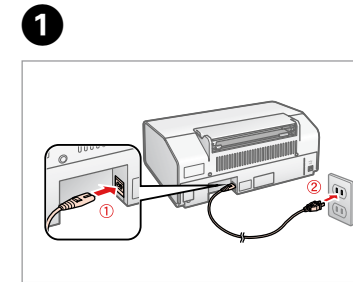


Notă: Sertarul frontal este detașabil pentru a comuta sertarul în poziția de tipărire CD/DVD.
Забележка: Предната тава може да се отделя, за да се превключи тавата в позиция за печатане на CD/DVD.
Piezīme: Priekšējais paliktnis ir noņemams, lai varētu pārvietot paliktni CD/DVD apdrukāšanas pozīcijā.
Pastaba: priekinis dėklas nuimamas, kad būtų galima perstatyti į spausdinimo ant CD / DVD diskų poziciją.
Märkus: Eesmine alus on eemaldatav, et vahetada aluse asend CD/DVD-de printimiseks.

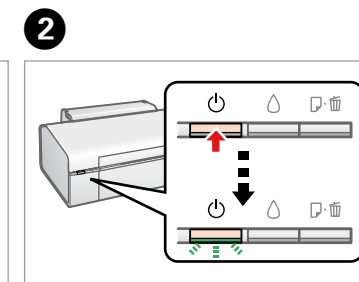


Pornire
Включване
Ieslēgšana
Ijunkite
Sisselülitamine

2



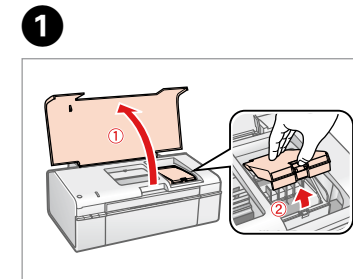
Conectați echipamentul și introduceți-l în priză.
Свържете кабела към принтера и го включете в контакта.
Pievienojiet un iespraudiet.
Prijunkite laidus ir ijunkite į maitinimą.
Ühenda ja lülita vooluvõrku.



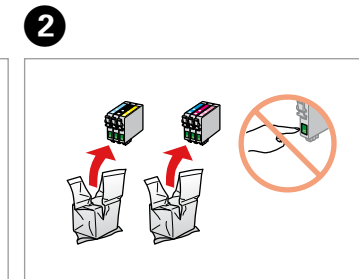
Porniți aparatul.
Включете принтера.
Ieslēdziet.
Ijunkite.
Lülita sisse.

Instalarea cartușelor cu cerneală
Поставяне на мастилниците
Tintes kasetņu uzstādīšana
Įdėkite rašalo kasetes
Tindikasettide installeerimine

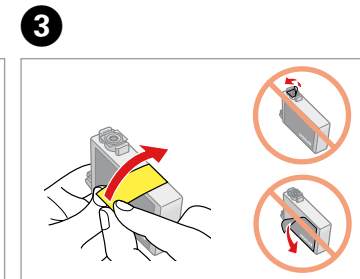
3



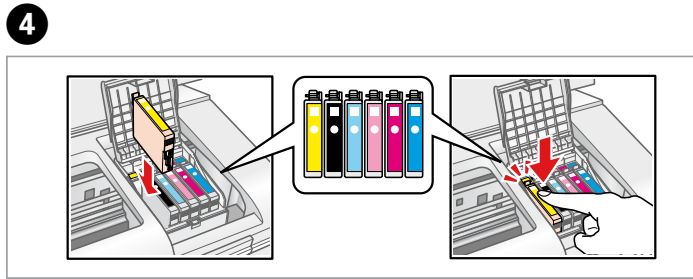
Deschideți.
Отворете капака.
Atveriet.
Atidarykite.
Ava.



Dezambalați.
Разопакувайте.
Izpakuojiet.
Išpakuokite.
Paki lahti.

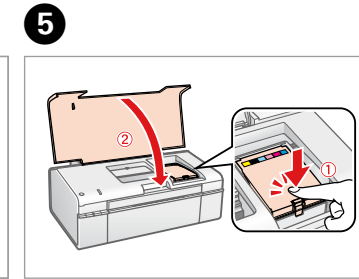


Îndepărtați banda galbenă.
Отстранете жълтата лента.
Noņemiet dzeltenu lenti.
Nuplėškite geltoną etiketę.
Eemalda kollane teip.

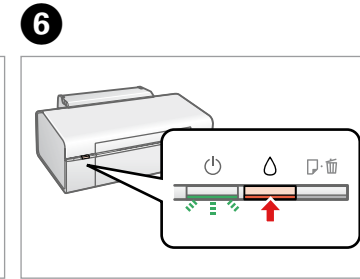


Instalați.
Поставете ги.
Uzstādiet.
Įdėkite.
Installeeri.

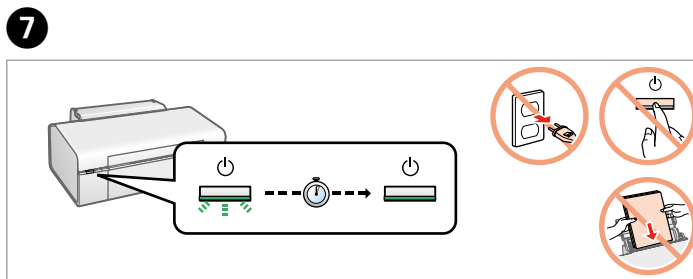
Apăsăți (efectuați clic).
Натиснете (докато чуете щракване).
Nospiediet (līdz izdzirdiet klikšķi).
Paspauskite (užfiksuokite).
Vajuta (klikli).



Închideți.
Затворете капака.
Aizveriet.
Uždarykite.
Sulge.



Apăsăți.
Натиснете.
Nospiediet.
Paspauskite.
Vajuta.

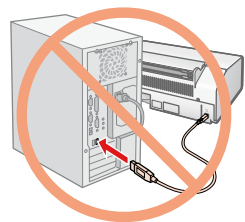


Аșteптаți aproximativ 3,5 minute.
Изчакайте около 3,5 мин.
Pagaidiet apmēram 3,5 minūtes.
Palaukite apie 3,5 min.
Oota umbes 3,5 min.

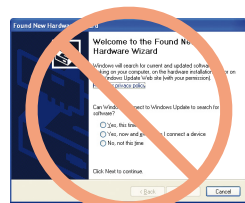
Cartușele de cerneală instalate inițial în imprimanta dumneavoastră vor fi utilizate parțial pentru încărcarea capului de tipărire. Aceste cartușe pot tipări mai puține pagini comparativ cu cartușurile de cerneală instalate ulterior.
Първоначално инталираниите във вашия принтер касети с мастило ще бъдат частично използвани за зареждане на печатащата глава. Възможно е с тези касети да се отпечатват по-малко страници в сравнение със следващите касети с мастило.
Printeri sākumā ieliktais tintes kasetnes tiks daļēji izmantotas drukas galviņas piepildīšanai. Šīs kasetnes var izdrukāt mazāku lapu skaitu salīdzinājumā ar nākamajām tintes kasetnēm.
Pirmosios į spausdintuvą įdėtos rašalo kasetės dalinai išnaudojamos spausdinimo galvutei užpildyti rašalu ir paruošti darbui. Šios kasetės išspausdina kiek mažiau lapų nei vėliau įdedamos rašalo kasetės.
Algselt printerisse paigaldatud tindikassette kasutatakse osaliselt prindipea laadimiseks. Võrreldes järgnevatega võivad need tindikassetid printida vähem lehti.

Instalarea programului
Инсталиране на софтуера
Programatūras uzstādīšana
Programinēs ierangos diegimas
Tarkvara installeerimine

4

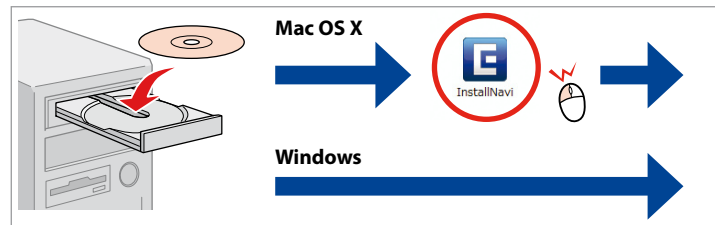


Nu conectați cablul USB decât când vi se cere acest lucru.
Не свързвайте USB кабела докато не бъдете подканени да го направите.
Nepievienojiet USB vadu, janeesat saņēmis attiecīgos norādījumus.
Neprijunkite USB kabelio, kol nebus nurodyta.
Ära ühenda USB-kaablit enne kui kästud.



Dačã apare acest ecran, efectuați clic pe **Anulare**.
Ако се появи този екран, кликнете върху **Отказ**.
Ja parādās šāds ekrāns, klikšķiniet **Atcelt**.
Jei ekrane rodomas pranešimas, spustelēkite **Atšaukti**.
Kui ilmub see aken, vajuta **Tühista**.

1

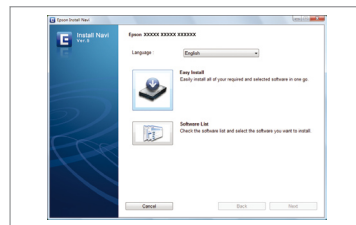


Introduceți.
Поставте компактдиска.
Ievietojiet.
Įkiškite.
Sisesta.

Windows: Ecranul de instalare lipsește? →
За Windows: Не се появява екран за инсталиране? →
Windows: Nav instalācijas ekrāna? →
Windows: jei nėra diegimo rodinio? →
Windows: Puudub installatsiooniaken? →

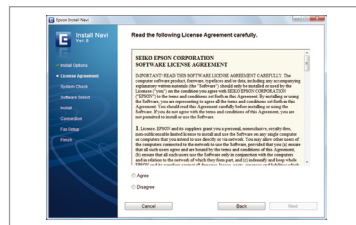


2



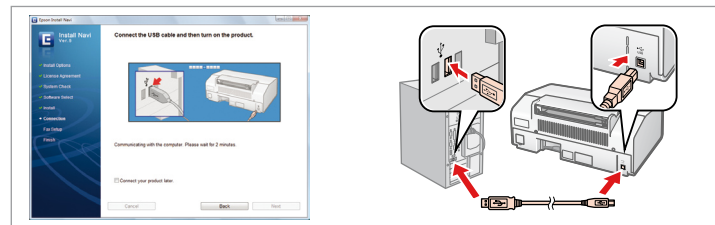
Selectați o limbă.
Изберете език.
Izvēlieties valodu.
Pasirinkite kalbą.
Valige keel.

3



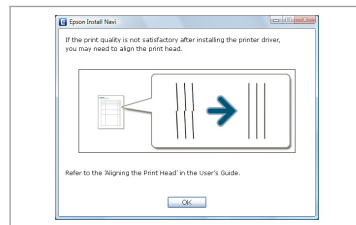
Urmați instrucțiunile.
Следвайте инструкциите.
Sekojiet instrukcijām.
Vadovaukitės instrukcijomis.
Järgi instruksioone.

4



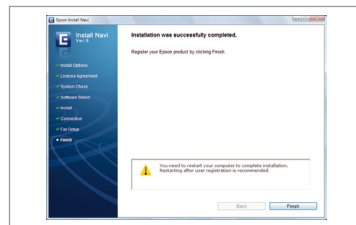
Conectați la calculatorul dumneavoastră.
Свържете принтера към компютъра.
Pievienojiet savam datoram.
Prijunkite prie savo kompiuterio.
Ühenda arvutiga.

5



Verificați.
Проверете.
Pārbaudiet.
Patikrinkite.
Kontrolli.

6

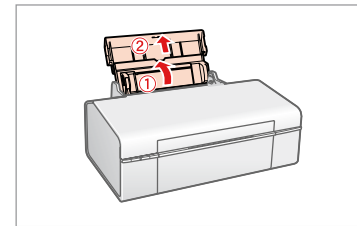


Instalarea s-a încheiat.
Инсталацията е завършена.
Instalācija pabeigta.
Diegimas baigtas.
Installeerimine lõpetatud.

Încarcă hârtie
Зареждане на хартия
Ielādē papīru
Popieriaus įdėjimas
Paberi laadimine

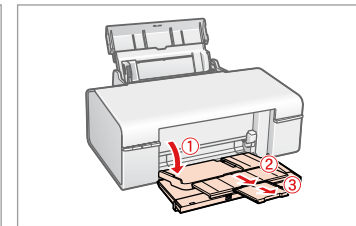
5

1



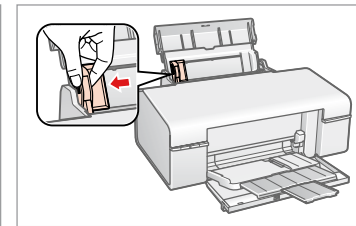
Deschideți.
Отворете.
Atveriet.
Atidarykite.
Ava.

2



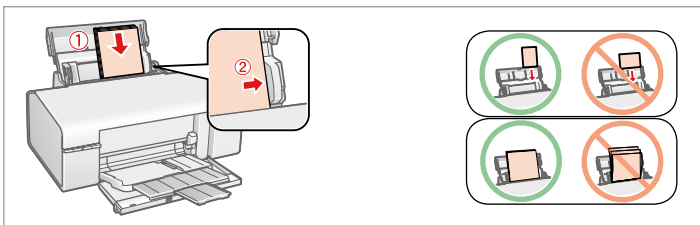
Deschideți și trageți spre exterior.
Отворете и издърпайте.
Atveriet un izvelciet ārā.
Atidarykite ir nulenkite.
Ava ja tõmba välja.

3



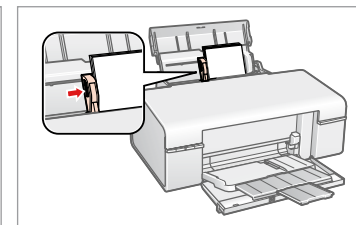
Perforați și glisați.
Дръпнете и издърпайте.
Saspiediet un pastumiet.
Paimkite šūsnį ir įdėkite.
Vajuta ja lükka.

4



Încărcați hârtia cu partea imprimabilă orientată în sus.
Заредете хартията с лицето нагоре.
Ievietojiet papīru ar drukājamo pusi uz augšu.
Įdėkite popierių spausdinama puse aukštyn.
Laadi paber prinditav pool üleval.

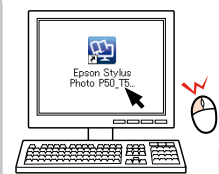
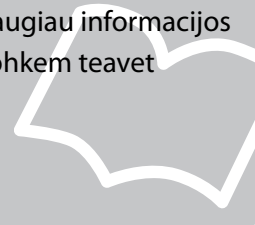
5



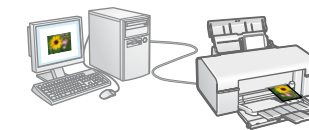
Montați.
Подравнете.
Pielāgojiet.
Išlygiuokite.
Sobita.

Obținerea de informații suplimentare

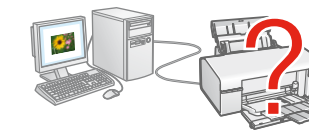
За повече информация
Saņemt sīkāku informāciju
Daugiau informacijos
Rohkem teavet



Manualul utilizatorului
Ръководство на потребителя
Lietotāja rokasgrāmata
Vartotojo vadovas
Kasutusjuhend



Tipărire
Отпечатване
Drukāšana
Spausdinimas
Printimine



Depanare și întreținere
Отстраняване на неизправности и поддръжка
Traucējummeklēšana un tehniskā atbalsts
Trīkčių šalinimas ir priežiūra
Vigadeparandus ja hooldus